

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 1586-36101/2025/4/470500205/Z33-SP

Banská Bystrica dňa 15.10.2025



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) účinný k 31.3.2025 (ďalej len „stavebný zákon účinný k 31.3.2025“) podľa § 19 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 v nadväznosti na § 84 ods. 4 písm. a) zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

**vydaného rozhodnutím č. 3145/378/OIPK/470500205/2005/Pe zo dňa 10.10.2006, v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“)**

**pre prevádzku**  
**„Výroba magnezitového slinku v rotačných peciach“**  
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa a stavebníka:

Obchodné meno: **Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava**

Sídlo: **049 16 Jelšava**

IČO: **31 685 340**

### **ktorou**

- **povoľuje uskutočnenie stavby „LFVZ Jelšava – SMZ“ (časť a),**
- **mení integrované povolenie (časť b).**

**a) podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 povoľuje stavbu „LFVZ Jelšava – SMZ“ na pozemkoch parc. reg. „C“ č. 2343/79, 2353/2 v k. ú. Jelšava**

V rámci stavby dôjde k vybudovaniu lokálneho fotovoltického zdroja s výkonom 2,8 MW a batériového úložiska s inštalovaným výkonom 1,0 MW. Inštaluje sa 4478 panelov v dvojradovom rozložení, nosná konštrukcia bude oceľová, kotvená do zeme pomocou oceľových vrutov.

Vyvedenie výkonu z lokálneho fotovoltického zdroja bude riešené cez navrhované trafostanice s projekčným označením TS2 a TS2.1 s prevodom 6,3/0,4 kV do rozvodne 6 kV – TEPLÁ VODA, pole č. 30. Rozvodňa 6 kV – TEPLÁ VODA je napájaná z rozvodne 6 kV – r1 v elektrickej stanici s označením ES 1056-01 ŽB Miková 110/6 kV z poľa č. 10 a 12 do polí č. 13 a 16 v rozvodni 6 kV – TEPLÁ VODA. Vyvedenie výkonu batériového úložiska bude riešené cez navrhovanú trafostanicu s projekčným označením TS3 s prevodom 6,3/0,8 kV do rozvodne 6 kV – r2. Rozvodňa 6 kV – r2 je napájaná z rozvodne 6 kV – r1 v elektrickej stanici s označením ES 1056-01 ŽB Miková 110/6 kV z poľa č. 4 a 5 do polí č. 1 a 26 v rozvodni 6 kV – r2.

*Stavba je členená na nasledovné stavebné objekty:*

SO 01 Konštrukcie pod fotovoltaické panely

SO 02 Kiosková trafostanica TS2

SO 03 Kiosková trafostanica TS2.1

SO 04 Batériové úložisko

Časť: Kiosková trafostanica TS 3

Časť: VN prípojka pre TS3

Časť: Batériové úložisko

SO 05 Káblková prípojka 6,3 kV

SO 06 Ochrana proti blesku a prepätiu

SO 07 Oplotenie

*a prevádzkový súbor:*

PS 01 Fotovoltické pole.

Projektovú dokumentáciu stavby vypracoval kolektív autorizovaných stavebných inžinierov spoločnosti epMP, s.r.o. Vranov nad Topľou, zapísaní v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov pod nasledovnými registračnými číslami: Ing. Marek Pačuta 4860\*A2 a 4860\*I5, Ing. Tomáš Velebír 6757\*I1.

**Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný výberovým konaním.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia stavby do pätnástich dní odo dňa jej začatia. V tomto termíne stavebník oznámi inšpekcii taktiež dodávateľa stavby a jeho adresu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavieb.
4. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí presné vytýčenie inžinierskych sietí, aby nedošlo k ich porušeniu.
5. Stavba bude ukončená najneskôr do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
6. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii pri uvedení stavby do užívania.
7. Stavebník pred začatím stavby zabezpečí posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradených technických zariadení podľa § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
8. Dodávateľ stavby je povinný vyrábať, montovať na mieste budúcej prevádzky a rekonštruovať vyhradené technické zariadenie (SO 02 Kiosková trafostanica TS2, SO 03 Kiosková trafostanica TS2.1, SO 04 Časť: Batériové úložisko, SO 04 Časť: Kiosková trafostanica TS3, SO 04 Časť: VN prípojka pre TS3, SO 05 Káblková prípojka 6,3 kV) iba podľa konštrukčnej dokumentácie (realizačného projektu), ku ktorej bolo vydané odborné stanovisko podľa § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov.
9. Stavebník pred začatím stavby predloží inšpekcii statické posúdenie stavby, ktoré preukáže mechanickú odolnosť a stabilitu nosnej konštrukcie.
10. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.

11. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
12. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Pri každej zmene projektovej dokumentácie, ktorá môže ovplyvniť bezpečnosť pri práci s technickými zariadeniami, resp. bezpečnosť technických zariadení umiestnených v predmetnej stavbe, je stavebník povinný predložiť zmenenú projektovú dokumentáciu stavby s technickým zariadením na opätovné posúdenie oprávnenej právnickej osobe.
14. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
15. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností a nariadenia vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení neskorších predpisov.
16. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
17. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
18. Pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky Okresného úradu Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy:
  - Stavebník je povinný počas realizácie, užívania a prevádzkovania stavby dodržiavať ustanovenia vodného zákona v spojitosti s vyhláškou č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd a ostatné súvisiace predpisy a technické normy - venovať zvýšenú pozornosť pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami a zaobchádzať so znečisťujúcimi látkami tak, aby nevnikli do povrchových vôd alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu (§ 39 vodného zákona).
  - V blízkosti záujmového územia sú situované vodné toky (Mníšanský potok s prítokmi...). Správca vodného toku nebude zodpovedať za škody spôsobené účinkami vôd, splavenín a ľadu, ako i škody vzniknuté pri mimoriadnych udalostiach v zmysle § 49 ods. 5 vodného zákona, t. j. aj zaliatím územia vybrežením vody z koryta vodného toku. Prípadné škody vzniknuté na stavbách vybudovaných na pozemkoch stavebníka bude v plnom rozsahu a na vlastné náklady znášať ich majiteľ. V súvislosti so správou vodných tokov upozorňujeme na oprávnenie, na základe ktorého môže v zmysle § 49 vodného zákona správca toku pri výkone jeho správy užívať pobrežné pozemky. Pobrežnými pozemkami sú pri drobných vodných tokoch pozemky do vzdialenosti 5,0 m od brehovej čiary, ktoré slúžia ako manipulačný pás pre

zabezpečenie prístupu a práce mechanizmov pri vykonávaní správy a údržby vodného toku a ako priestorová rezerva pre realizáciu prípadných protipovodňových opatrení.

Podľa § 2 ods. 8 zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov okrem iného správca vodného toku nezodpovedá za povodňovú škodu, okrem škody na majetku, ktorá vznikla v priamej súvislosti s vykonávaním povodňových zabezpečovacích prác a povodňových záchranných prác.

- Dodržiavať zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov.
- Zmeny oproti predloženej dokumentácii stavby je potrebné vopred prerokovať s inšpekciou.

**19.** Stavebník je povinný aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku a predložiť ho príslušnému orgánu štátnej vodnej správy (Slovenská inšpekcia životného prostredia B. Bystrica – odbor inšpekcie ochrany vôd), na schválenie a oboznámiť s ním zamestnancov.

**20.** Pri výstavbe dodržať nasledovné podmienky Okresného úradu Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva:

- Pôvodca odpadu môže nakladať so stavebným odpadom vzniknutým počas realizácie stavby len spôsobom uvedeným v zákone o odpadoch a plniť povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 14 zákona o odpadoch. Vzniknuté odpady zhromažďovať v mieste ich vzniku vo vhodných nádobách (kontajneroch), primeraných druhu a množstvu zhromažďovaného odpadu.
- Pôvodca odpadu je podľa § 14 ods. 1 písm. d) zákona o odpadoch povinný zabezpečiť spracovanie odpadov vzniknutých počas realizácie stavby v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva a stavebné odpady je povinný prednostne materiálovo zhodnotiť.
- Pôvodca odpadu môže podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie sám.
- Pôvodca odpadu podľa § 77 ods. 3 zákona o odpadoch zodpovedá za nakladanie s odpadmi podľa zákona o odpadoch a okrem povinností podľa § 14 ods. 1 zákona o odpadoch je povinný:
  - a) zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu a odpadu z demolácie vrátane spätného zasypávania, ako náhrady za iné materiály najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 k zákonu o odpadoch, časti VI., druhom bode pri stavbách nad 300 m<sup>2</sup> zastavanej plochy,
  - b) vykonávať selektívnu demoláciu postupmi ustanovenými vykonávacím predpisom pre nakladanie s odstránenými stavebnými materiálmi určenými na opätovné použitie, vedľajšími produktami a stavebnými a demolačnými odpadmi tak, aby bolo zaistené ich maximálne opätovné využitie a recyklácia,
  - c) stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
  - d) zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e)

zákona o odpadoch preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom vyhláškou MŽP SR č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií (ďalej len „vyhláška“),

- e) pred realizáciou demolačných prác, najneskôr tri pracovné dni vopred, písomne ohlásiť tunajšiemu úradu, v ktorého územnom obvode bude demolačné práce uskutočňovať, spôsob selektívnej demolácie obsahujúci aj druh, kategóriu, predpokladané množstvo odpadu a plánovaný spôsob, ktorým bude odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom vyhláškou.
- Pôvodca odpadu je povinný požiadať Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva podľa § 99 ods. 1 písm. b) bodu 5. zákona o odpadoch o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní v dostatočnom časovom predstihu. K žiadosti o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní pôvodca odpadu priloží vyhodnotenie spôsobu nakladania s odpadmi počas uskutočňovania stavby obsahujúce druh, kategóriu, množstvo odpadu a spôsob, ktorým bol odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný v rozsahu ustanovenom vyhláškou a v prípade rozdielov medzi skutočným množstvom a druhmi vzniknutých odpadov od množstva a druhov odpadov uvedených v projekte stavby, aj písomné odôvodnenie vzniknutých rozdielov vypracované zodpovedným projektantom stavby.

- 21. Dodržať podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy Východoslovenská distribučná, a.s. Košice (ďalej len „VSD, a.s.“) k predloženej dokumentácii (ďalej len „DSP“) z hľadiska záujmov VSD, a.s., vo vzťahu k zariadeniam v majetku VSD, a.s., ako aj z hľadiska vyvedenia výkonu do distribučnej sústavy VSD, a.s.:**

Predloženú dokumentáciu, ktorá rieši navýšenie existujúceho zdroja na výrobu a doplnenie zariadenia na uskladňovanie elektriny do distribučnej sústavy VSD, a.s. odsúhlasujeme po stránke technického riešenia s nasledujúcimi pripomienkami, ktoré požadujeme zapracovať do realizačnej PD:

- do Technickej správy požadujeme doplniť konkrétny popis technológie zariadenia na uskladňovanie elektriny (výrobca / model kontajnerového prevedenia a striedača batériového úložiska PCS s uvedením technických parametrov).

Predmetný zámer schvaľujeme pre prevádzku zariadenia na uskladňovanie elektriny len v režime „ON GRID“ a inštalácia zariadení, ktoré zabezpečujú dočasnú ostrovnú prevádzku počas beznapäťovej pauzy v DS nie je povolená.

Majetkové rozhranie Prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS) – žiadateľ (investor): zariadenie PDS, 110 kV vedenia, končia kotevnými izolátorovými závesmi na vstupnom portáli 110 kV elektrickej stanice Lubeník. Zariadenie odberateľa začína strmeňmi (kotevnými praporcami) upevnenými na konštrukcii elektrickej stanice Lubeník.

Rozpojovacie miesto (RM) - VSD, a.s. definuje rozpojovacie miesto (RM) s funkciou viditeľného odpojenia zdroja od DS, ktoré musí byť verejne prístupné, vývodové odpojovače Q6, vedení VVN – liniek V-6869 a V-6870 v ES Lubeník 110/22kV.

Hlavné rozpojovacie miesto (HRM) - predložený projekt definuje ako hlavné rozpojovacie miesto (HRM):

HRM1 – existujúce, umiestnené v rozvádzači ANG C2-10-rm2

HRM2 – navrhované, vo VN rozvádzači ALJ trafostanice TS1

HRM3 – navrhované, vo VN rozvádzači trafostanice TS2

HRM4 – navrhované, v NN rozvádzači trafostanice TS3

Na tieto spínacie prvky pôsobí sieťová ochrana a zároveň je ovládaný povelmi z dispečingu PDS. HRM musí byť viditeľne označené.

Vo vyššom stupni PD (realizačná PD) žiadame doložiť aj PD dátové pripojenie na dispečing a sieťová ochrana, ktorá bude zhodná s ostatnou časťou PD.

Nastavenie ochrán - VSD, a.s. Vám predpisuje nastavenie ochrán, ktoré je uvedené v prílohe č.1 vyjadrenia VSD, a.s.

„V prípade opätovného zapínania (OZ) pri výskyte prechodnej poruchy pre zdroje typu B, C alebo D (nad 100 kW) platí: Pred zapojením do DS meria zariadenie zdroja, či sa sieťové napätie a sieťová frekvencia počas doby 15 min v rámci rozsahu tolerancie nachádzajú v rozmedzí stanovenom v príslušnej tabuľke daného typu zdroja “Požadované nastavenie sieťových ochrán pre opätovné zapínanie zdroja po plánovanom vypnutí alebo po poruche v DS” uvedenej v kapitole 4.2.2, prílohy č.3 dokumentu Technické podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s.

Účinník - VSD, a.s. Vám po pripojení zdroja predpisuje v mieste pripojenia dodržať prevádzku zdroja s kapacitným charakterom dodávky elektrickej energie (t.j. dodávka činnnej energie, odber jalovej energie).

Požadovanú priemernú prevádzkovú hodnotu odberu jalového výkonu definujeme na úrovni 1550 kVAr.

Zároveň musí byť zdroj schopný prevádzky v rozsahu účinníka  $\cos\phi$ , resp. pomeru Q/P tak ako ho definujú technické podmienky PDS pre zdroje typu C a D - teda Q/P<sub>max</sub> musí byť na požiadanie VSD, a.s. nastaviteľný v rozsahu od -0,4 až 0,35 pri napätí v rozsahu 87,5% až 110% z Un. Maximálna hodnota odberu jalového výkonu zdroja zodpovedajúca pomeru Q/P<sub>max</sub> = -0,4 je 4360 kVAr.

Fakturačné meranie: K predloženému návrhu riešenia fakturačného (obchodného) merania elektriny vám oznamujeme, že návrh a realizácia odberu elektriny musí v plnom rozsahu zodpovedať Podmienkam merania elektriny (PME) platným v zásobovacej oblasti Východoslovenskej distribučnej a.s. Košice. PME sú prístupné na portáli eVSD ([www.vsds.sk](http://www.vsds.sk)).

Pre úplnosť uvádzame ďalšie podmienky pre pripojenie zariadenia na výrobu elektriny do DS spoločnosti VSD:

Miestny prevádzkový predpis: Prevádzkovateľ zdroja musí pred pripojením vypracovať miestny prevádzkový predpis, ktorý okrem iného bude definovať povinnosti a postupy prevádzkovateľa zdroja a prevádzkovateľa distribučnej sústavy pri bežnej prevádzke, ako aj pri poruchových stavoch pripojeného energetického zariadenia a distribučnej sústavy. Miestny prevádzkový predpis je potrebné zaslať na schválenie VSD, a.s., minimálne 30 dní pred uskutočnením technickej obhliadky zdroja. Miestny prevádzkový predpis je potrebné zaslať VSD, a.s. na schválenie v elektronickej forme. Vzor miestneho prevádzkového predpisu pre zdroje zverejnila VSD, a.s. na portáli eVSD ([www.vsds.sk](http://www.vsds.sk)) v časti Výrobcovia a dodávatelia/ Výrobcovia elektriny/ Pripojenie zdroja/ Pripojenie zdroja s výkonom nad 10kW/ Súvisiace dokumenty.

Technická obhliadka: Pred pripojením zdroja do distribučnej sústavy sa vykoná tzv. technická obhliadka zdroja, ktorou sa má preukázať, že pripojované zariadenie vyhovuje „Technickým podmienkam“ VSD, a.s. Zároveň bude vypracovaný protokol o vykonaní a výsledkoch vykonanej technickej obhliadky.

Návrh termínu technickej obhliadky doručí žiadateľ o pripojenie pracovníkovi PDS (zástupca PDS). Po dohode s účastníkmi technickej obhliadky je navrhnutý termín schválený alebo pracovník PDS navrhne nový.

Najneskôr v čase návrhu termínu technickej obhliadky zdroja, ktorý podniká v energetike, musí žiadateľ o pripojenie zdroja doručiť PDS nasledovné dokumenty:

- Kompletne vyplnená „Tabuľka parametre generátorov\_povinná príloha k TO“ (pre točivé generátory)
- Spracovaná projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia v digitálnej forme (CD,DVD).
- Správa z odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektrických zariadení.
- Fotokópie protokolov o skúške a typových listov, vydaných akreditovanou skúšobňou výrobcu (slovenský preklad) s technickými údajmi zariadení ako je napr. generátor, transformátor, striedač, kompenzačné zariadenie a pod. Taktiež žiadame tieto dokumenty priložiť na CD, resp. DVD nosiči.
- Spôsob prevádzky zdroja, skúšobné protokoly, ako aj správu o typovej skúške s protokolom k očakávaným prúdom harmonických a medziharmonických, ak o to PDS požiada.
- Presný harmonogram činností a opatrení vykonávaných počas technickej obhliadky, ak o to PDS požiada.
- Miestny prevádzkový predpis zdroja – elektrotechnologická časť (MPP) schválený PDS a podpísaný na úvodnej strane zhotoviteľom MPP, prevádzkovateľom zdroja, a príslušnými pracovníkmi PDS.

Funkčné skúšky zdroja: O termín funkčných skúšok zdroja, je možné požiadať po vykonaní úspešnej technickej obhliadky zdroja, resp. odstránení nedostatkov zistených počas predmetnej obhliadky.

Zároveň musí byť k požadovanému termínu na zdroji inštalované fakturačné meracie zariadenie inštalované našou spoločnosťou.

Najneskôr 30 kalendárnych dní pred plánovanou realizáciou funkčných skúšok je prevádzkovateľ zdroja povinný predložiť na PDS k odsúhlaseniu: presný vecný časový program (VČP) funkčných skúšok, ak si tento PDS vyžiada, termín uskutočnenia funkčných skúšok dátového pripojenia (ak je použité), ktoré musia byť uskutočnené najneskôr v deň konania funkčných skúšok zdroja (potrebný protokol o vykonaní funkčných skúšok dátového pripojenia).

Ďalšie upozornenia:

Všetky technické aspekty súvisiace s pripojovaním zdroja do distribučnej sústavy VSD, a.s., musia spĺňať „Technické podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy“, ktoré predstavujú záväzný dokument pre všetky subjekty žiadajúce o pripojenie do distribučnej sústavy. Technické podmienky, podmienky merania, vzory žiadosti a tlačív, záväzné štandardy pracovných postupov a materiálov a pod. sú uverejnené na portáli eVSD ([www.vsds.sk](http://www.vsds.sk)).

Do sústavy VSD, a.s., je možné pripojiť len také zariadenie, ktoré svojim spätným pôsobením neovplyvňuje distribučnú sústavu a jej používateľov. Prevádzkovateľ distribučnej sústavy je oprávnený monitorovať spätné vplyvy pripojeného zariadenia na distribučnú sieť.

V prípade inštalácie hybridného systému, ktorý už bol testovaný spoločnosťou VSD, a.s. a zároveň sa nachádza na zozname schválených typov pre inštaláciu v DS VSD (na portáli



eVSD ([www.vsds.sk](http://www.vsds.sk)) v časti výrobcovia elektriny), je potrebné dodržať schému zapojenia uvedenú pre predmetný systém.

Každé iné zapojenie testovaného hybridného systému musí byť vopred odsúhlasené spoločnosťou VSD, a.s., t.j. ešte pred jeho inštaláciou.

Podmienkou pripojenia je zamedzenie zavlečenia spätného napätia do siete a zabezpečenie odpojenia Vášho zdroja na výrobu elektrickej energie od distribučnej siete v prípade nižšej hodnoty napätia v sieti akou je rozbehová hodnota podpäťovej ochrany (už pri výpadku jednej fázy).

Pri projektovaní a výstavbe prípojky a jej zariadení upozorňujeme na dodržanie ochranných pásiem zariadení elektrizačnej sústavy v zmysle § 43 Zákona o energetike č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako aj na dodržanie platných noriem a štandardov VSD, a.s.

V dokumentácii je potrebné zohľadniť údaj o príspevku zdroja k počiatočnému skratovému prúdu v uvažovanom bode pripojenia. Tento príspevok je potrebné určiť z parametrov použitého typu zdroja.

Následne je potrebné posúdiť navrhnuté dimenzie zariadení ako aj použitých elektrických ochrán.

Ďalšie podrobné technické podmienky pre pripojenie a prevádzku zariadení na výrobu podľa typu (A až D) sú uvedené kapitolách 4.2 a 4.3, prílohy č. 3 dokumentu Technické podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. Uvedené požiadavky sú v súlade s Nariadením komisie (EÚ) 2016/631 zo dňa 14. apríla 2016, ktorým sa stanovuje sieťový predpis pre požiadavky na pripojenie výrobcov elektriny do elektrizačnej sústavy. V zmysle uvedeného nariadenia, VSD stanovila všeobecne platné požiadavky, podľa tohto nariadenia, ktoré boli dňa 14. 12. 2018 schválené rozhodnutím č. 0017/2018/E-EU regulačného orgánu členského štátu, t.j. Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Na preukázanie súladu s požiadavkami Nariadenia komisie (EÚ) 2016/631 vlastník zariadenia na výrobu elektrickej energie musí poskytnúť správu s výsledkami simulácie za každú jednotlivú jednotku na výrobu elektrickej energie v rámci zariadenia na výrobu elektrickej energie prevádzkovateľovi DS v rámci predkladania dokumentácie k Technickej obhliadke zdroja.

Kategorizácia zdrojov z hľadiska ich celkového činného inštalovaného výkonu PN a napäťovej hladiny pripojenia do DS, je uvedená v kapitole 2.3 hlavného dokumentu TP PDS.

Pripojenie plánovaného zdroja do distribučnej sústavy VSD, a.s. bude možné realizovať až po splnení podmienok VSD, a.s.

Za správnosť, úplnosť a celkové technické riešenie podľa platných predpisov je zodpovedný projektant.

Pri zmene základného zapojenia siete, pre ktoré bolo počítané pripojenie zdroja, si VSD, a.s. vyhradzuje právo obmedzenia výroby zdroja.

- 22.** Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržať nasledovné podmienky prevádzkovateľa distribučnej siete SPP – distribúcia, a.s. Bratislava (ďalej len „SPP-D“)
- stavebník je povinný pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia Zákona o energetike a iných všeobecne záväzných právnych predpisov,
  - stavebník je povinný rešpektovať a zohľadniť existenciu plynárenských zariadení a

ich ochranných a bezpečnostných pásiem,

- ak pri zemných prácach dôjde k odkrytiu plynárenského zariadenia, stavebník je povinný kontaktovať pred zasypáním výkopu zástupcu SPP-D (p. TKÁČ Peter, email: peter.tkac@spp-distribucia.sk) na vykonanie kontroly stavu obnaženého plynárenského zariadenia, podsypu a obsypu plynovodu a uloženia výstražnej fólie: výsledok kontroly bude zaznamenaný do stavebného denníka,
- stavebník je povinný zabezpečiť odkryté plynovody, káble, ostatné inžinierske siete počas celej doby ich odkrytia proti poškodeniu,
- prístup k akýmkoľvek technologickým zariadeniam SPP-D nie je povolený a manipulácia s nimi je prísne zakázaná, pokiaľ sa na tieto práce nevzťahuje vydané povolenie SPP-D,
- každé poškodenie zariadenia SPP-D, vrátane poškodenia izolácie potrubia, musí byť ihneď ohlásené SPP-D na tel. č. 0850 111 727, nedodržanie tejto povinnosti môže viesť k vážnemu ohrozeniu života, zdravia a majetku verejnosti,
- v zmysle § 79 zákona o energetike stavebník nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa distribučnej siete v ochrannom pásme plynárenských zariadení vykonávať činnosti ako ani umiestňovať stavby, kontrolné šachty, trvalé porasty a pod.,
- v zmysle § 80 zákona o energetike stavebník nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa distribučnej siete v bezpečnostnom pásme plynárenských zariadení umiestňovať stavby.

**23. Pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky ochrany vlastníka a správcu sietí elektronických komunikácií Slovak Telekom, a.s. Bratislava**

- Existujúce zariadenia sú chránené ochranným pásmom (§ 23 zákona č. 452/2021 Z. z.) a zároveň je potrebné dodržať ustanovenie § 108 zákona č. 452/2021 Z. z. a ochrane proti rušeniu.
- Stavebník alebo ním poverená osoba je povinná v prípade ak zistí, že jeho zámer je v kolízii so sieťami elektronických komunikácií (ďalej len „SEK“) Slovak Telekom, a.s. alebo DIGI SLOVAKIA, s.r.o. alebo zasahuje do ochranného pásma týchto sietí (najneskôr pred spracovaním projektovej dokumentácie stavby), vyzvať spoločnosť Slovak Telekom, a.s. na stanovenie konkrétnych podmienok ochrany alebo preloženia SEK prostredníctvom zamestnanca spoločnosti povereného správou sietí: Štefan Kušnier, stefan.kusnier@telekom.sk, +421910100651.
- V zmysle § 21 ods. 11 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách sa do projektu stavby musí zakresliť priebeh všetkých zariadení v mieste stavby. Za splnenie tejto povinnosti zodpovedá projektant.
- V zmysle § 24 zákona č. 452/2021 Z. z. je potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s vlastníkom dotknutých SEK. Bez uzavretia dohody nie je možné preložiť zrealizovať prekládku SEK.
- Zakazuje sa zriaďovať skládky materiálu a stavebných dvorov počas výstavby na existujúcich podzemných kábloch a projektovaných trasách prekládok podzemných telekomunikačných vedení a zaradení.
- V prípade ak na Vami definovanom území v žiadosti o vyjadrenie sa nachádza nadzemná telekomunikačná sieť, ktorá je vo vlastníctve Slovak Telekom, a.s. alebo DIGI SLOVAKIA, s.r.o., je potrebné zabezpečiť nadzemnú sieť proti poškodeniu alebo narušeniu ochranného pásma.

- Nedodržanie vyššie uvedených podmienok ochrany zariadení je porušením povinností podľa § 23 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení.
- V prípade, že stavebník bude so zemnými prácami alebo činnosťou z akýchkoľvek dôvodov pokračovať po tom, ako vydané vyjadrenie stratí platnosť, je povinný zastaviť zemné práce a požiadať o nové vyjadrenie.
- Pred realizáciou výkopových prác je stavebník povinný požiadať o vytýčenie polohy SEK spoločností Slovak Telekom, a.s. a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. na povrchu terénu. Vzhľadom k tomu, že v predmetnom záujmovom území sa môžu nachádzať zariadenia iných prevádzkovateľov, ako sú napr. rádiové zariadenia, rádiové trasy, televízne káblové rozvody, týmto upozorňujeme na povinnosť vyžiadať si obdobné vyjadrenie od prevádzkovateľov týchto zariadení.
- Vytýčenie polohy sietí elektronických komunikácií spoločností Slovak Telekom a.s. a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. na povrchu terénu vykoná Slovak Telekom, a.s. základe objednávky zadanej cez internetovú aplikáciu na stránke: <https://www.telekom.sk/vyjadrenia>.

Dodržať všeobecné podmienky ochrany sietí elektronických komunikácií:

V prípade, že zámer stavebníka je v kolízii so SEK Slovak Telekom, a.s. alebo DIGI SLOVAKIA, s.r.o, alebo zasahuje do ochranného pásma týchto sietí, je stavebník po konzultácii so zamestnancom Slovak Telekom, a.s. povinný zabezpečiť:

- Ochranu alebo preloženie sietí v zmysle konkrétnych podmienok určených zamestnancom Slovak Telekom, a.s.
- Vypracovanie projektovej dokumentácie v prípade potreby premiestnenia telekomunikačného vedenia.
- Odsúhlasenie projektovej dokumentácie v prípade potreby premiestnenia telekomunikačného vedenia.

V predmetnej lokalite je oprávnený vykonávať práce súvisiace s preložením sietí iba zmluvný partner: Ján Lizák, jan.lizakspojstav.sk; 0911 049 511.

Upozorňujeme, že v káblovej ryhe sa môže nachádzať viac zariadení (káble, potrubia) s rôznou funkčnosťou.

Pri akýchkoľvek prácach, ktorými môžu byť ohrozené alebo poškodené zariadenia, je stavebník povinný vykonať všetky objektívne účinné ochranné opatrenia tým, že zabezpečí:

- Pred začatím zemných prác vytýčenie a vyznačenie polohy zariadení priamo na povrchu terénu.
- Preukázateľné oboznámenie zamestnancov, ktorí budú vykonávať zemné práce, s vytýčenou a vyznačenou polohou tohto zariadenia a tiež s podmienkami, ktoré boli na jeho ochranu stanovené.
- Upozornenie zamestnancov vykonávajúcich zemné práce na možnú polohovú odchýlku  $\pm 30$  cm skutočného uloženia vedenia alebo zariadenia od vyznačenej polohy na povrchu terénu.
- Upozornenie zamestnancov, aby pri prácach v miestach výskytu vedení a zariadení pracovali s najväčšou opatrnosťou a bezpodmienečne nepoužívali nevhodné náradie (napr. hĺbiace stroje).
- Aby boli odkryté zariadenia riadne zabezpečené proti akémukoľvek ohrozeniu,

krádeži a poškodeniu vo vzdialenosti 1,5 m na každú stranu od vyznačenej polohy zariadenia.

- Zhutnenie zeminy pod káblami pred jeho zakrytím (zasypaním).
- Bezodkladné oznámenie každého poškodenia zariadenia na telefónne číslo 12129.
- Overenie výškového uloženia zariadenia ručnými sondami (z dôvodu, že spoločnosť Slovak Telekom, a.s. a DIGI SLOVAKIA, s.r.o. nezodpovedajú za zmeny priestorového uloženia zariadenia vykonané bez ich vedomia).

V prípade, že počas výstavby je potrebné zvýšiť, alebo znížiť krytie tel. káblov je toto možné vykonať len so súhlasom povereného zamestnanca Slovak Telekom a.s..

Dodržať platné predpisy podľa STN 73 6005 pre priestorovú úpravu vedení v plnom rozsahu.

**24. Dodržať podmienky Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. závod Rožňava (ďalej len „VVS, a.s. závod Rožňava“):**

V záujmovom území sa nachádza podzemné prírodné vodovodné potrubie LT DN 300 mm v správe VVS, a.s. závod Rožňava.

Pred začatím výkopových prác žiadame vyzvať VVS, a.s. závod Rožňava formou objednávky (prostredníctvom call centra, mailom alebo osobne na zákazníckom centre) o presné vytýčenie smeru vodárenských zariadení priamo v teréne.

Po vytýčení vodovodného potrubia žiadame dodržať vodorovné vzdialenosti a ochranné pásma nasledovne: 1,8 m (DN<500mm) od vonkajšieho pôdorysného okraja vodovodného potrubia na obidve strany. Pri križovaniach dodržať STN 73 6005 Priestorová úprava vedení technického vybavenia.

Upozorňujeme, že do priestoru nad vodovodné potrubie, ako aj v rozsahu jeho ochranného pásma, nie je možné osadiť stavby s pevnými základmi (základové pásy, dosky, pätky a pod.).

V zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. § 19 ods. 5 zákona je v pásme ochrany zakázané:

- vykonávať zemné práce, umiestňovať stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia alebo vykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup k verejnému vodovodu alebo verejnej kanalizácii alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav,
- vysádzať trvalé porasty,
- umiestňovať skládky,
- vykonávať terénne úpravy.

Postupovať v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviac, § 27 ods. 4, t.j. „Každý kto vykonáva opravy, rekonštrukcie, terénne úpravy a iné stavebné práce, ktoré môžu mať vplyv na zariadenia verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, je povinný po dohode s prevádzkovateľom vykonať neodkladne na svoje náklady prispôbiť poklopov, vstupov do šachiet, zasúvadlových uzáverov a iných objektov a zariadení verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie novému stavu.“

V prípade obnaženia vedení VVS, a.s. prizvať zamestnanca VVS, a.s. závod Rožňava na kontrolu technického stavu potrubia pred jeho opätovným zasypaním.

**25.** Dodržať podmienky vyjadrenia k existencii telekomunikačných vedení, nízkonapäťových vedení a rádiových vedení a všeobecné podmienky ochrany sietí spoločnosti Orange Slovensko, a.s. vydaného pod číslom 3730004525 dňa 18.6.2025.

**26.** Pri realizácii stavby v súbehu a pri dvojnásobnom križovaní cesty II/532 dodržať podmienky správcu cesty Banskobystrická regionálna správa ciest, a.s. Banská Bystrica (ďalej len BBRSC, a. s.):

- V plnej miere dodržať ustanovenia zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) a vyhlášky č. 35/1984 Zb., ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon).

**27.** Pri realizácii stavby dodržať podmienky Banskobystrického samosprávneho kraja, Banská Bystrica (ďalej len „BBSK“) ako vlastníka ciest II. a III. triedy:

Počas realizácie stavebných prác žiadame rešpektovať príslušné ustanovenia zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 35/1984 Zb. Federálneho ministerstva dopravy, ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon).

Technickým spracovaním a umiestnením stavby sa nesmie ohroziť cesta II/532 vo vlastníctve BBSK, najmä narušením odtokových pomerov cestnej priekopy, odvádzaním vôd na cestný pozemok a obmedziť a sťažiť údržbu cesty, ako aj ohroziť bezpečnosť cestnej premávky. V prípade, že sa v súvislosti s realizáciou a s užívaním stavby uvedené skutočnosti preukážu, ich odstránenie zabezpečí vlastník stavby na vlastné náklady.

Križovanie cesty II/532 káblovou prípojkou 6,3 kW realizovať výlučne bezrozkopávkovou metódou — pretláčaním pod telesom cesty v hĺbke min. 1,2 m pod niveletou vozovky.

Montážne jamy pre križovanie cesty II/532 požadujeme zhotoviť mimo telesa cesty tak, aby nedošlo k podkopaniu konštrukčných vrstiev vozovky a k poklesu telesa vozovky. V prípade vzniknutých škôd na vozovke v súvislosti so zriadením pretláčania, žiadame tieto bezodkladne odstrániť po dobu 60 mesiacov od realizácie pretláčania.

Pri realizácii montážnych jám nesmie dôjsť k poškodeniu odvodňovacieho systému cesty II/532 — cestnej priekopy.

Trasu zemnej káblovej prípojky 6,3 kW v súbehu s cestou II/532 viesť v dostatočnej hĺbke mimo telesa cesty II/532, t. j. vo vzdialenosti min. 0,5 m za vonkajšou hranou priľahlej cestnej priekopy, resp. v miestach kde sa nenachádza odvodňovací systém vozovky vo vzdialenosti min. 2,0 m od okraja vozovky (mimo líniu dopravného značenia).

Po ukončení prác spojených s realizáciou pretláčania požadujeme cestný pozemok uviesť do náležitého stavu.

Pred realizáciou stavby je potrebné požiadať príslušný cestný správny orgán o rozhodnutie na zvláštne užívanie cesty, o určenie dočasného značenia, o čiastočnú uzávierku cesty. Príslušným cestným správnym orgánom pre cestu II/532 je Okresný úrad v Rimavskej Sobote, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií.

Prechádzať cestné priekopy stavebnými mechanizmami je v zmysle zákona zakázané a pre prístup na stavenisko využiť existujúce vjazdy.

Počas realizácie stavebných prác žiadame prijať také opatrenia, aby sa neohrozila cesta a bezpečnosť cestnej premávky, najmä narušením odtokových pomerov z telesa cesty a jeho okolí, vchádzaním na vozovku so znečistenými vozidlami.

Oplotenie pozemku parc. C-KN č. 2535/2 v k. ú. Jelšava nesmie zasahovať do cestného pozemku cesty II/532. Výstavbou ochranného oplotenia sa nesmie ohroziť bezpečnosť cestnej premávky, pokiaľ ide o rozhlľadové pomery.

Stavebník musí pravidelne zabezpečiť čistenie vozovky v prípade znečistenia od vozidiel vychádzajúcich zo stavby.

Realizáciou stavby nesmie byť obmedzený výkon vlastníckych práv vlastníka cesty, nesmú byť dotknuté záujmy majetkovej správy cesty, najmä nesmie byť obmedzená údržba cesty.

Za ukončenie prác v dotyku s cestami je pre BBSK ako vlastníka ciest považované odovzdanie dotknutých úsekov zodpovednému pracovníkovi BBRSC a.s., na základe zápisničného preberacieho protokolu.

V prípade, že nedôjde k písomnému odovzdaniu a prevzatiu, práce v dotyku s cestou sa považujú za neukončené.

BBSK ako vlastník dotknutej cesty II/532 si s ohľadom na jej ochranu vyhradzuje právom stanovené podmienky doplniť alebo ich zmeniť, ak si to vyžiada verejný záujem.

V prípade budúcej nutnej rekonštrukcie cesty, je vlastník vedenia na výzvu vlastníka alebo správcu cesty rešpektovať vykonanú zmenu technického riešenia stavby.

- 28.** Pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky určené v zisťovacom konaní procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie:
  - Zabezpečiť časovú organizáciu prác tak, aby došlo k postupnému zásobovaniu a teda aby nedochádzalo k nadmernej kumulácii výfukových plynov a prachu z dopravy v rovnakom čase do ovzdušia.
  - Zabezpečiť a dodržať technické a technologické postupy, ktoré budú eliminovať všetky riziká ohrozenia stavu životného prostredia.
  - Inštaláciu fotovoltických panelov kombinovať spolu s výsadbou vhodných rastlín určeným k fotovoltickým panelom.
- 29.** Každú prípadne vzniknutú zmenu stavby prerokovať s Krajským pamiatkovým úradom Banská Bystrica.
- 30.** Pred uvedením vyhradeného technického zariadenia (SO 02 Kiosková trafostanica TS2, SO 03 Kiosková trafostanica TS2.1, SO 04 Časť: Batériové úložisko, SO 04 Časť: Kiosková trafostanica TS3, SO 04 Časť: VN prípojka pre TS3, SO 05 Káblková prípojka 6,3 kV) do prevádzky po ukončení inštalácie na mieste budúcej prevádzky a po ukončení rekonštrukcie zabezpečiť vykonanie úradnej skúšky v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov. Ak vyhradené technické zariadenie spĺňa podmienky úradnej skúšky, oprávnená právnická osoba vydá podľa § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov osvedčenie o úradnej skúške.

- 31.** Po ukončení stavby stavebník v dostatočnom predstihu podá návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe povolenia.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

**b) Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

*v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd*

**podľa § 3 ods. 3 písm. b) zákona o IPKZ:**

**bod 4.** udeľuje súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov na úseku ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd (v súvislosti s uskutočnením stavby „LFVZ Jelšava – SMZ“ ktorej súčasťou je inštalácia trafostaníc TS2, TS2.1 a TS3 s olejovými transformátormi).

**V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2. Opis prevádzky; odstavec Nakladanie s nebezpečnými látkami: Za odstavec začínajúci „FeSi sa skladuje v objekte ÚŤS ...“ sa vkladá odstavec v nasledovnom znení:**

V prevádzke je inštalovaný lokálny fotovoltický zdroj a batériové úložisko, ktorých súčasťou sú trafostanice s olejovými transformátormi TS2, TS2.1 a TS3). Záchytné havarijné nádrže pod transformátormi sú zhotovené z vodostavebného betónu protihavarijne zabezpečené proti úniku nebezpečnej látky do povrchových a podzemných vôd dvojnásobným náterom odolným voči transformátorovým olejom.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti

o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) účinný k 31.3.2025 (ďalej len „stavebný zákon účinný k 31.3.2025“) vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 v nadväznosti na § 84 ods. 4 písm. a) zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon), na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava doručenej inšpekcii dňa 6.12.2024 naposledy doplnenej dňa 20.8.2025 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu integrovaného povolenia.

Súčasťou správneho konania o zmene integrovaného povolenia bolo:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona o IPKZ súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov ochrany vôd, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd (v súvislosti s uskutočnením stavby „LFVZ Jelšava – SMZ“ ktorej súčasťou je inštalácia trafostaníc TS2, TS2.1 a TS3 s olejovými transformátormi);

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona účinného k 31.3.2025 povolenie stavby „LFVZ Jelšava – SMZ“ na pozemkoch parc. reg. „C“ č. 2343/79, 2353/2 v k. ú. Jelšava.

Inšpekcia upovedomila listom č. 1586-27919/47-4/2025 zo dňa 13.8.2025 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie posúdilo zmenu navrhovanej činnosti „Výstavba fotovoltickej elektrárne SMZ, a.s. Jelšava, 3. etapa“ v zisťovacom konaní a vydalo rozhodnutie číslo: 9343/2025-11.1/ss-R 19956/2025 19957/2025-int. zo dňa 21.05.2025 podľa ktorého sa predmetná zmena navrhovanej činnosti nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a určilo podmienky na eliminovanie alebo zmiernenie negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľov.



Inšpekcia podľa § 140c stavebného zákona listom č. 1586-27930/47-4/2025 zo dňa 13.8.2025 upovedomila Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie Bratislava o začatí konania o zmene integrovaného povolenia a zaslala písomné vyhodnotenie spôsobu zapracovania podmienok určených v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní, kópiu žiadosti a projektovú dokumentáciu stavby.

V určenej lehote bolo inšpekcii doručené stanovisko Ministerstva životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, č. 9343/2025-11.1./ss 47978/2025 zo dňa 26.8.2025 v zmysle ktorého nezistilo také skutočnosti, resp. v predmetnej stavbe nenastali také zmeny, ktoré by boli v rozpore so zákonom o posudzovaní vplyvov, s rozhodnutím zo zisťovacieho konania alebo by boli dôvodom na posúdenie podľa § 18 zákona o posudzovaní vplyvov.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania a od miestneho zisťovania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1. písmeno a), b), c) zákona o IPKZ, inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytuje dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby.

V stanovenej 30 dňovej lehote bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko od Okresného úradu Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva, Obvodný banský úrad v Košiciach.

Stavebník v konaní predložil tiež nasledovné stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov: Mesto Jelšava, Východoslovenská distribučná, a.s. Košice, Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., závod Rožňava, Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Rimavskej Sobote, Banskobystrická regionálna správa ciest, a.s. Banská Bystrica, Banskobystrický samosprávny kraj, oddelenie cestnej správy, Banská Bystrica, Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. závod Rožňava, CETIN Networks, s.r.o. Bratislava, Slovak Telekom, a.s. Bratislava, SPP – Distribúcia, a.s., Bratislava, Orange Slovensko, a.s. Bratislava, Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva, štátnej vodnej správy, ochrany prírody a krajiny, Mesto Jelšava a Krajský pamiatkový úrad Banská Bystrica. Stavebník tiež predložil odborné stanovisko k projektovej dokumentácii s technickým zariadením E.I.C. Engineering inspection company s.r.o., Prešov.

Mesto Jelšava udelilo súhlas na uskutočnenie stavby záväzným stanoviskom č. MUJEL-S2023/00289 zo dňa 25. 10. 2023.

Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia. Zo strany účastníkov konania neboli v konaní uplatnené žiadne námietky.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky vyžadovalo povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili jej povoleniu.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkov konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Masná  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava, v skratke SMZ, a. s. Jelšava, Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava
2. epMP s.r.o., Ing. Marek Pačuta, Herlianska 1105/96, Vranov nad Topľom
3. Mesto Jelšava, Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava

**Na vedomie: (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

1. Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva, Komenského 40, 050 01 Revúca
2. Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany prírody a krajiny, Komenského 40, 050 01 Revúca
3. Okresný úrad Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy, Komenského 40, 050 01 Revúca
4. Mesto Jelšava, Stavebný úrad, Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava
5. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Okružná 3, 050 01 Revúca
6. Mesto Jelšava, Stavebný úrad, Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava
7. Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hostinského 4, 979 01 Rimavská Sobota
8. Banskobystrická regionálna správa ciest, Majerská cesta 94, 974 96 Banská Bystrica
9. Banskobystrický samosprávny kraj, oddelenie cestnej dopravy, Nám. SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote, ul. Sama Tomášika 1800/14, 979 01 Rimavská Sobota
11. Obvodný bankský úrad v Košiciach, Timonova 23, 040 01 Košice
12. CETIN Networks, s.r.o., Pribinova 40, 811 09 Bratislava
13. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Závod Rožňava, Štitnícka 19, 048 01 Rožňava
14. Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
15. SPP Distribúcia, Plátennícka 2, 821 09 Bratislava
16. MICHLOVSKÝ, spol. s r.o., Letná 96/9, 921 01 Piešťany
17. Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava - Ružinov
18. Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice
19. Krajský pamiatkový úrad, Lazovná č. 8, 975 65 Banská Bystrica
20. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava